



FICHE D'INSCRIPTION AUX COURS COLLECTIFS DE RUSSE

Le russe pour les enfants

SESSIONS

- 90 heures de septembre à juin/30 semaines (3 leçons de 45 minutes par semaine)
- 45 heures de septembre à février/15 semaines (3 leçons de 45 minutes par semaine)
- 45 heures de février à juin/15 semaines (3 leçons de 45 minutes par semaine)

INFORMATIONS CONCERNANT L'ENFANT

Nom, Prénom

Date de naissance

Adresse

Etablissement scolaire (nom, adresse)

Activités périscolaires

Centres d'intérêt

Informations utiles

Niveau de connaissance en russe

INFORMATIONS CONCERNANT LES PARENTS

Père

Nom

Prénom

Date de naissance

Adresse

E-mail

Profession

Lieu de travail

Téléphone :

domicile

portable

bureau

Mère

Nom

Prénom

Date de naissance

Adresse

E-mail

Profession

Lieu de travail

Téléphone :

domicile

portable

bureau

Choisissez le jour et les horaires conformément au planning proposé sur le site du Centre ou dans la brochure des Cours de russe :

1. Jour

Horaires

2. Jour

Horaires

RÈGLEMENT

Chèque

Montant , €

Fait à le

Lu et approuvé Signature*

* En signant ce document, je reconnais avoir pris connaissance des conditions de participation aux Cours de russe.

CONDITIONS DE PARTICIPATION AUX COURS DE RUSSE DU CENTRE DE RUSSIE POUR LA SCIENCE ET LA CULTURE (CRSC) (cours collectifs)

Le russe pour les enfants

En application de la Convention du 12 novembre 1992 entre le Gouvernement de la Fédération de Russie et le Gouvernement de la République Française portant sur la création et les modalités de fonctionnement des centres culturels, le Centre Russe pour la science et la culture assure l'enseignement du russe.
En vous inscrivant à l'un de nos cours de langue, vous acceptez les conditions de fonctionnement du Centre.

CONDITIONS GÉNÉRALES

L'enfant que ses parents veulent inscrire aux cours de langue, doit être âgé d'au moins 5 ans.

Lors de son inscription, tous les documents nécessaires devront être remplis et signés par les parents de l'enfant.

1. FRAIS ET MODALITÉS DE RÈGLEMENT

- 1.1 Le règlement des cours sera effectué par chèque ou par virement bancaire. En cas de virement bancaire, le paiement doit être effectué dans les délais indiqués : avant le premier jour du début de l'année scolaire. Si le montant n'est pas réglé dans sa totalité dans les délais impartis, le candidat perd son droit d'assister aux cours.
- 1.2 Le candidat ne pourra assister aux cours que si la totalité des sommes dues a été réglée lors de son inscription.
- 1.3 Les tarifs sont contractuels. Ils sont sujets à des ajustements qui seront indiqués sur le site du CRSC et dans la brochure relative aux cours.
- 1.4 Le coût des manuels et des tests n'est pas inclus dans le montant des cours.

2. INSCRIPTIONS

- 2.1 Les inscriptions se font, soit directement au CRSC, 61, rue Boissière, 75016 Paris, soit par courrier avant le début des cours. Les inscriptions sont effectives si les documents suivants ont été fournis :
 - la fiche d'inscription dûment remplie et signée,
 - le document « Conditions de participation » signé,
 - un chèque à l'ordre : « CRSC à Paris »,
 - ou l'accusé de réception d'un virement bancaire au bénéfice du CRSC à Paris.
- 2.2 Le niveau de russe des candidats fait l'objet d'un test d'une durée d'environ 30–40 minutes qui a lieu lors des inscriptions.
- 2.3 Les inscriptions ont lieu avant le début des cours dans la limite des places disponibles. Le CRSC dispense principalement des cours collectifs, par groupes n'excédant pas 12 élèves.
- 2.4 Les inscriptions se font dans les délais indiqués.

3. ANNULATION DE L'INSCRIPTION

- 3.1 Pour toute annulation de l'inscription intervenant au plus tard 3 jours ouvrables avant le début des cours, la totalité des frais d'inscription sera remboursée à

l'exception d'une somme de 50€ pour les frais de dossier.

- 3.2 Passé ce délai, l'annulation ne donnera lieu à aucun remboursement.
- 3.3 L'annulation de l'inscription doit être faite par écrit, par e-mail ou par lettre, le cachet de la Poste faisant foi et déterminant la date d'annulation.
- 3.4 L'absence aux cours ne donne lieu à aucun remboursement, ni remise et ne peut faire l'objet d'un report sur des cours ultérieurs.

4. RÉPARTITION PAR GROUPES DE NIVEAU

- 4.1 La répartition par groupes de niveau se fait en fonction des résultats au test d'entrée.
- 4.2 Le nombre d'élèves par groupe varie de 7 à 12. Si le nombre minimal d'élèves (7) n'est pas atteint, le Centre se réserve le droit de reporter le début des cours, de les annuler ou d'appliquer, sous réserve de l'accord des participants, les tarifs pour mini-groupes.
- 4.3 Les inscriptions aux cours doivent se faire le plus tôt possible afin d'éviter l'annulation des cours.
- 4.4 Si le test d'entrée n'a pas permis de déterminer le niveau exact d'un candidat, celui-ci pourra changer de groupe durant les deux premières semaines de cours, sous réserve de l'accord de l'administration et des professeurs de deux groupes concernés. A l'expiration de ces deux semaines, un changement de groupe ne sera plus possible.

5. ATTESTATION DE FRÉQUENTATION

- 5.1 Une attestation de fréquentation sera délivrée aux élèves ayant assisté à au moins 70% des cours.

6. DONNÉES PERSONNELLES

- 6.1 Conformément à la loi « Informatique et liberté » (78.17, ar.27), la fiche d'inscription ne contient que les informations personnelles sur les élèves strictement nécessaires au bon fonctionnement du CRSC. Elles sont destinées à un usage interne.

7. CAS DE FORCE MAJEURE

- 7.1 Le CRSC n'est pas responsable de l'arrêt de ses services en cas de force majeure (tels que des catastrophes naturelles, incendie, inondations, pandémie, ordres émanant des autorités ou toute autre situation échappant au contrôle des parties contractantes).